



OIL / ÖL

BULLETIN

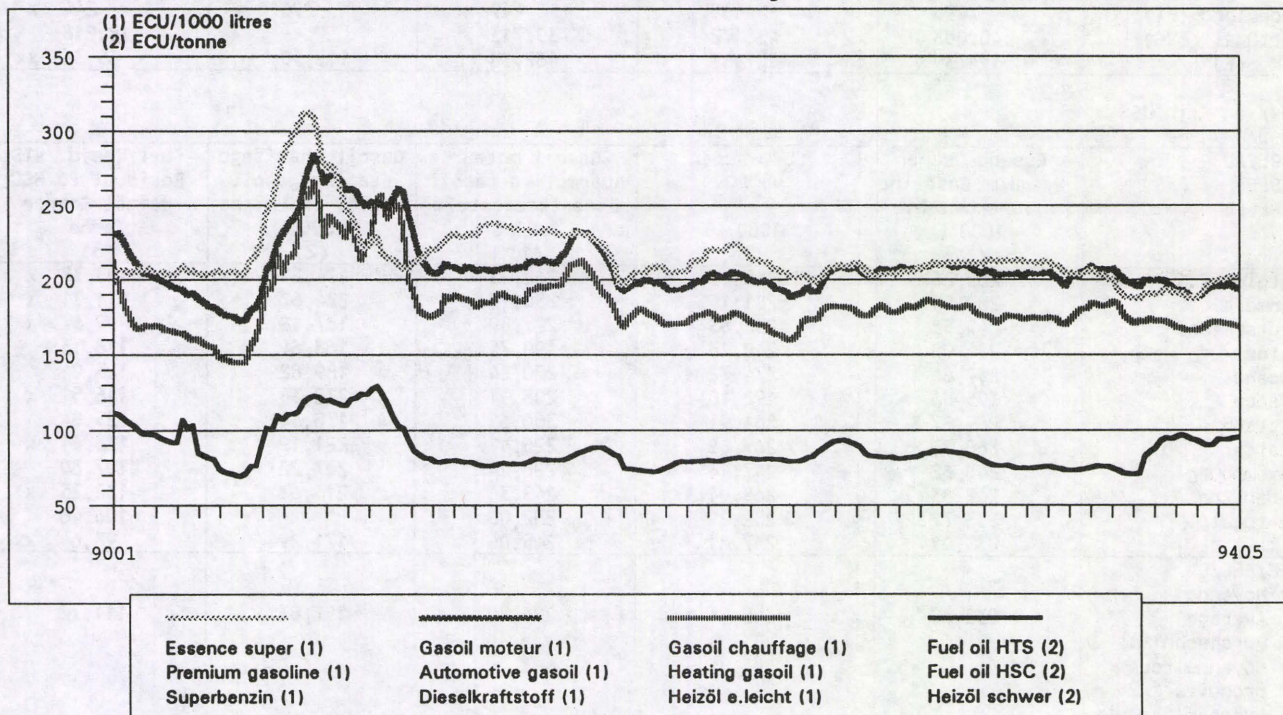
PETROLIER

EUROPEAN COMMISSION  
COMMISSION EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE KOMMISSION  
Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

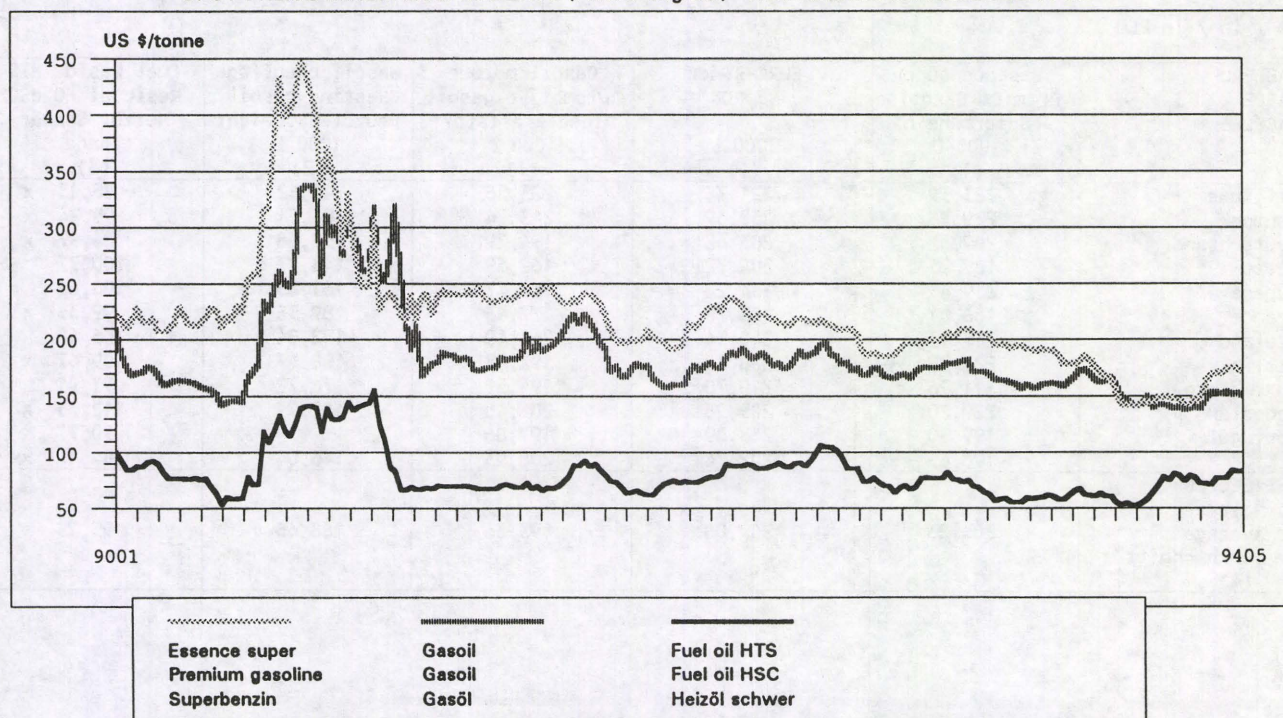
Brussel(s)/Bruxelles, 08-06-94

NUM: 726

PRIX A LA CONSOMMATION DES PRODUITS PETROLIERS (hors droits et taxes) - MOYENNE PONDEREE  
CONSUMER PRICES FOR PETROLEUM PRODUCTS (without duties and taxes) - WEIGHTED AVERAGE  
VERBRAUCHSPREISE MINERALÖLPRODUKTE (ohne Steuern und Abgaben) - GEWICHTETER DURCHSCHNITT



PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS (Platt's Oilgram) - COTATIONS DE ROTTERDAM FOB  
SPOT OIL PRODUCTS PRICES (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM QUOTATIONS-BARGES FOB  
SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE (Platt's Oilgram) - ROTTERDAM NOTIERUNGEN FOB





Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 30-05-94  
Prices as at:  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

| TABLEAU<br>TABLE 1<br>TABELLE | Essence super<br>Premium Gasoline<br>Superbenzin<br>1000 L<br>(1) | EURO-super<br>95 RON<br>1000 L<br>(1) | Gasöil moteur<br>Automotive gasöil<br>Dieselkraftstoff<br>1000 L<br>(1) | Gasöil chauffage<br>Heating gasöil<br>Heuzöl Ex.Leicht<br>1000 L<br>(2) | Fuel Resid. HTS<br>Residual FO HSC<br>Heizöl Schwer<br>Tonne<br>(3) |
|-------------------------------|---|---------------------------------------|---|---|---|
| Belgique (FB)                 | 8.882   | 8.810                                 | 8.881   | 5.900   | 3.501 x   |
| Danmark (CD)                  | 1.734 +   | 1.812                                 | 1.612   | 1.448   | 720 x   |
| Deutschland (DM)              | 404   | 393                                   | 375   | 308   | 164 x   |
| Ellas (DR)                    | 54.047  | 58.466                                | 46.434  | 41.060  | 28.763  |
| Espana (PES)                  | 34.907  | 37.222                                | 29.840  | 25.719  | 16.942  |
| France (FF)                   | 1.100   | 1.080                                 | 1.170   | 1.250   | 655 x   |
| Ireland (Irish £)             | 195,63  | 190,26                                | 206,93  | 120,36  | 84,39   |
| Italia (Lire)                 | 414.560   | 425.930                               | 358.410   | 351.690   | 204.540 x   |
| Luxembourg (FL)               | 8.420   | 8.370                                 | 7.730   | 7.020   | 3.651   |
| Nederland (Fl)                | 496   | 489                                   | 449   | 396   | 244 x   |
| Portugal (ESC)                | 40.003  | 43.172                                | 39.713  | -   | 18.218  |
| U.K. (£)                      | 154,39  | 157,57                                | 162,38  | 113,50  | 65,36 xx  |

En / in / in US\$

| TABLEAU<br>TABLE 2<br>TABELLE   | Essence super<br>Premium Gasoline<br>Superbenzin<br>1000 L<br>(1) | EURO-super<br>95 RON<br>1000 L<br>(1) | Gasöil moteur<br>Automotive gasöil<br>Dieselkraftstoff<br>1000 L<br>(1) | Gasöil chauffage<br>Heating gasöil<br>Heuzöl Ex.Leicht<br>1000 L<br>(2) | Fuel Resid. HTS<br>Residual FO HSC<br>Heizöl Schwer<br>Tonne<br>(3) |
|---|---|---------------------------------------|---|---|---|
| Belgique  | 262,26  | 260,13                                | 262,23  | 174,21  | 103,37 x  |
| Danmark   | 269,05  | 281,15                                | 250,12  | 224,67  | 111,71 x  |
| Deutschland   | 245,52  | 238,83                                | 227,89  | 187,18  | 99,67 x   |
| Ellas   | 221,98  | 240,13                                | 190,71  | 168,64  | 118,13  |
| Espana  | 257,64  | 274,72                                | 220,24  | 189,82  | 125,04  |
| France  | 195,66  | 192,10                                | 208,11  | 222,34  | 116,51 x  |
| Ireland   | 289,87  | 281,91                                | 306,61  | 178,34  | 125,04  |
| Italia  | 260,73  | 267,88                                | 225,41  | 221,19  | 128,64 x  |
| Luxembourg  | 248,62  | 247,14                                | 228,24  | 207,28  | 107,80  |
| Nederland   | 268,83  | 265,04                                | 243,36  | 214,63  | 132,25 x  |
| Portugal  | 233,77  | 252,29                                | 232,08  | -   | 106,46  |
| U.K.  | 233,01  | 237,81                                | 245,06  | 171,29  | 98,64 xx  |
| CEE/EEC/EG<br>a) Moyenne<br>Average<br>Durchschnitt   | 238,38  | 245,24                                | 226,80  | 197,83  | 111,72  |
| b) Moyenne tous<br>produits<br>Average for all<br>products<br>Durchschnitt<br>aller Produkte<br>(4) |   |                                       | 253,85  |   |   |

En / in / in ECU

| TABLEAU<br>TABLE 3<br>TABELLE                              | Essence super<br>Premium Gasoline<br>Superbenzin<br>1000 L<br>(1) | EURO-super<br>95 RON<br>1000 L<br>(1) | Gasöil moteur<br>Automotive gasöil<br>Dieselkraftstoff<br>1000 L<br>(1) | Gasöil chauffage<br>Heating gasöil<br>Heuzöl Ex.Leicht<br>1000 L<br>(2) | Fuel Resid. HTS<br>Residual FO HSC<br>Heizöl Schwer<br>Tonne<br>(3) |
|--|---|---------------------------------------|---|---|---|
| Belgique   | 223,59  | 221,78                                | 223,56  | 148,52  | 88,13 x   |
| Danmark  | 229,38  | 239,69                                | 213,24  | 191,54  | 95,24 x   |
| Deutschland  | 209,32  | 203,62                                | 194,29  | 159,58  | 84,97 x   |
| Ellas  | 189,25  | 204,72                                | 162,59  | 143,77  | 100,72  |
| Espana   | 219,65  | 234,22                                | 187,77  | 161,83  | 106,61  |
| France   | 166,81  | 163,78                                | 177,43  | 189,56  | 99,33 x   |
| Ireland  | 247,13  | 240,34                                | 261,40  | 152,04  | 106,60  |
| Italia   | 222,29  | 228,38                                | 192,18  | 188,57  | 109,67 x  |
| Luxembourg   | 211,96  | 210,70                                | 194,59  | 176,72  | 91,91   |
| Nederland  | 229,20  | 225,96                                | 207,48  | 182,99  | 112,75 x  |
| Portugal   | 199,30  | 215,09                                | 197,86  | -   | 90,77   |
| U.K.   | 198,65  | 202,74                                | 208,93  | 146,04  | 84,10 xx  |
| CEE/EEC/EG<br>a) Moyenne<br>Average<br>Durchschnitt<br>(4) | 203,23  | 209,08                                | 193,36  | 168,66  | 95,25   |

# **TAXES AND DUTIES AT MAY 1994 - NATIONAL CURRENCIES**

| <b>1.VAT (%)</b>      | <b>BE</b> | <b>DK</b> | <b>DE</b> | <b>HE</b> | <b>ES</b> | <b>FR</b> | <b>IR</b> | <b>IT</b> | <b>LX</b> | <b>NL</b> | <b>PO</b> | <b>UK</b> |
|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Premium gasoline      | 20,50     | 25,00     | 15,00     | 18,00     | 15,00     | 18,60     | 21,00     | 19,00     | 15,00     | 17,50     | 16,00     | 17,50     |
| Unleaded gasoline     | 20,50     | 25,00     | 15,00     | 18,00     | 15,00     | 18,60     | 21,00     | 19,00     | 12,00     | 17,50     | 16,00     | 17,50     |
| Automotive dieseloil  | 20,50     | 25,00     | 15,00     | 18,00     | 15,00     | 18,60     | 21,00     | 19,00     | 15,00     | 17,50     | 5,00      | 17,50     |
| Heating gasoil        | 20,50     | 25,00     | 15,00     | 18,00     | 15,00     | 18,60     | 12,50     | 19,00     | 12,00     | 17,50     | 0,00      | 8,00      |
| Heavy fueloil HTS (T) | 20,50     | 25,00     | 15,00     | 18,00     | 15,00     | 18,60     | 12,50     | 9,00      | 12,00     | 17,50     | 5,00      | 17,50     |
| Heavy fueloil BTS (T) | 20,50     | 25,00     | 15,00     | 0,00      | 0,00      | 18,60     | 12,50     | 9,00      | 12,00     | 17,50     | 0,00      | 0,00      |

| <b>2.EXCISE TAX (1000L)</b> |          |         |         | <b>* 04.05.94</b> |          |         |        |         |          |         | <b>* 01.05.94</b> |        |
|-----------------------------|----------|---------|---------|-------------------|----------|---------|--------|---------|----------|---------|-------------------|--------|
| Premium gasoline            | 19500,00 | 2714,50 | 1080,00 | 119000,00         | 60500,00 | 3659,20 | 299,40 | 1019050 | 14360,00 | 1256,90 | 94000,00          | 331,40 |
| Unleaded gasoline           | 16750,00 | 2500,00 | 980,00  | 104000,00         | 55500,00 | 3324,20 | 273,80 | 911040  | 12260,00 | 1119,10 | 87000,00          | 283,20 |
| Automotive dieseloil        | 11700,00 | 1940,00 | 620,00  | 68000,00          | 40300,00 | 2122,40 | 235,50 | 676040  | 9750,00  | 673,50  | 60000,00          | 277,00 |
| Heating gasoil              | 550,00   | 1760,00 | 80,00   | *60000,00         | 11800,00 | 486,90  | 37,30  | 676040  | 210,00   | 142,70  | 0,00              | 16,40  |
| Heavy fueloil HTS (T)       | 750,00   | 1980,00 | 30,00   | 12000,00          | 2003,00  | 151,80  | 10,68  | 90000   | 550,00   | 65,28   | * 8500,00         | 11,67  |
| Heavy fueloil BTS (T)       | 250,00   | 1980,00 | 30,00   | 0,00              | 2003,00  | 113,00  | 10,68  | 45000   | 250,00   | 65,28   | 0,00              | 0,00   |

| <b>3 OTHER TAXES/DUTIES (1000 L)</b> |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Premium gasoline                     | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Unleaded gasoline                    | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Automotive dieseloil                 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Heating gasoil                       | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Heavy fueloil HTS (T)                | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Heavy fueloil BTS (T)                | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

## **DANEMARK**

Fuel oil lourd - Depuis le 1er Janvier 1993, le montant de la taxe récupérable par le secteur industriel s'élève à 1820 CD par tonne.

Heavy fuel oil - As from 1 January 1993 the tax recuperable by the industrial sector amounts to 1820 CD per ton.

Premium gasoline - Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded)

(1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise

(2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.

(3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.

(4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1992  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1992  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1992

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.  
Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practises, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.  
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

|  |   |
|--|---|
| Taux de change au:<br>Exchange rate at:<br>Wechselkurs am: | 30-05-94  |
| 1 dollar =   | 33,8675 FB - 6,4450 CD - 1,6455 DM - 243,48 DR - 135,490 PES - 5,6220 FF - 0,6749 £ IRL - 1590,01 LIREs - 1,8450 FL - 171,120 ESC - 0,6626 UKE          |
| 1 ecu =  | 39,7247 FB - 7,55962 CD - 1,93008 DM - 285,588 DR - 158,922 PES - 6,59429 FF - 0,791620 £ IRL - 1864,99 LIREs - 2,16408 FL - 200,714 ESC - 0,777196 UKE |

|  |                                     |                        |   |
|--|-------------------------------------|------------------------|---|
| Côut CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté<br>CIF cost of Community crude oil supplies<br>CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft | Prix<br>Price 13,71 \$/bbl<br>Preis | Mois<br>Month<br>Monat | Février-1994<br>February-1994<br>Februar-1994 |
|--|-------------------------------------|------------------------|---|

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.  
The bulletin each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.  
Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

France: Prices at 30-05-94 - Heavy Fueloil HTS>2% 540 FF/T, Heavy Fueloil BTS>1% 605 FF/T

x -/+ 1% S.  
xx ± 2% S.  
+ Mixed gasoline (33% leaded, 67% unleaded premium 98)